

အခဲဟုံသူ၏ပြုစတန်ကွဲးစီဆုံး  
တန်ထုံးထို့၏တန်အခါပညီအ<sup>ဘ</sup>  
ခို့၏ထံးခို့၏ဘိတဖော်

## He Gave Us Scripture : Foundations of Interpretation

တန်မျာလိုလုံး၏

## Lesson Four

ကျိုးကျေတဖော်ဆူအခါပညီအဘို့၏

## Approaches to Meaning

## တရာ့ဝင်ရှိတိတဖုန်း TABLE OF CONTENTS

၁. တရာ့ကတိအောင် <b>Introduction</b> .....	၃
၂. တရာ့လာတရာ့ပါယံနှင့်လာတရာ့ထံသူတိုးသူ <b>Objective</b> .....	၄
(က) တရာ့အဂ်ဂီးရိယံးမီးရိတ် <b>Background</b>	
(ခ) တရာ့လုပ်ဘာ <b>Influence</b>	
၃. တရာ့လာတရာ့ပါယံနှင့်လာတရာ့ထံသူတိုးသူ <b>Subjective</b> .....	၈
(က) တရာ့အဂ်ဂီးရိယံးမီးရိတ် <b>Background</b>	
(ခ) တရာ့လုပ်ဘာ <b>Influence</b>	
၄. တရာ့လာတရာ့ပါယံနှင့်မြိုကတိုးသက်: <b>Dialogical</b> .....	၁၁
(က) တရာ့အဂ်ဂီးရိယံးမီးရိတ် <b>Background</b>	
(ခ) တရာ့လုပ်ဘာ <b>Influence</b>	
(ဂ) တရာ့ထိုးသာတို့တရာ့ <b>Comparison</b>	
၁. တရာ့စိတ်တရာ့မီး-အတရာ့ကတိုးသက်: တရာ့မီးတရာ့လာတရာ့ထံသူတိုးသူ	
<b>Authority-Dialog and Objective</b>	
၂. တရာ့စိတ်တရာ့မီး-အတရာ့ကတိုးသက်: တရာ့မီးတရာ့လာတရာ့ထံသူတိုးသူ	
<b>Authority-Dialog and Subjective</b>	
၅. တရာ့ကတိလာခံ <b>Conclusion</b> .....	၁၇













တုပိထံနှင့်တုလာတုထံသိုးတသုအကြောက်ရွှေတုအခါပညီသုးကဒီးအလိုအသီတု၏လာနှင့်ကယာခံဆုံးအလိုခံအပူလာတုဟူးတုတေတုသုံးရှိညီအနိမ်စံစဉ်ကြော်ခွာ၍လုပ်စာ၏(တုမာလိန်ဖော်အကျိုးသနအတူဖို့လုပ်ထိုး)နှင့်လို့။ ဖြေစုံအပူကျိုးသုလာအေးအော်ထို့တုတေတု **Jean-Francois Lyotard, Jacques**

## တန်ဖို့ဘာ INFLUENCE

အရှုကတော်နှင့်, ပျော်ဆုံးအခံတဖို့တယ်လုပ်တဲ့ ဆဲတော်လာလာအယွေးလို့အိုင်းတရားအပဲသုံးလာက လုပ်ဘူးလာအပဲသုံးထဲတို့လုပ်စီဆုံးအပါပညီဘုရားလို့။ ဘုရားဆုံးအနိုင်းနှင့်, ပဲတော်မေးဟန်နှင့်ကိုလုပ်တဲ့ ဆဲတော်လာအတော်တဲ့ ဘုရားကဒေါက္ခာပျော်လာပကျော်တဲ့ ထဲတို့လုပ်စီဆုံးအပါပညီအိုင်းတယ့်ဘုရားလို့။ လာဆုံးဆဲတို့နံပါတ်အ တိုင်ပူးအံ့, တုန်ပိုင်တော်လာတုန်ပိုင်ထိုးတယ့်သုံးအတော်တယ်ထဲတို့လုပ်စီဆုံးအပါပညီလဲတဲ့ ထိုးအတော်ကတို့သကိုးအကောင်းကဲတို့အသုံးမှန်ဆုံးမှုပိုင်လာသကာ်ဘုရားမိုးပျော်လာတော်တဲ့ ဖျော်















## တၢကတို့လာခံ CONCLUSION

လာပတ်မာလိအံအဗျာ၊ ပက္ခိုင်ထံဆိုကမိန်တူ၏တူသူးဘူးဟီးသေးဆူတ်အဖီပည္းအကလှုံကလှုံလာပျေထူး  
ထို့တ်အဖီပည္းတဖို့သူတူဝါလာနံ့ကယာတဖို့အဗျာန်လို့။ ပက္ခိုင်သကိုးတူ၏လုံတ်လာတ်လာတ်ထံ့န်း  
ထိုးသူးအကျော်ဖို့လာအသေးအီးပို့ပို့တ်တူ၏ကွဲးနံ့အီးဖို့တဖို့အဗျာ၊ တ်လို့ထံ့န်းတ်၏  
လာတ်ထံ့ထိုးတသူးအကျော်ဖို့လာအသေးအီးပို့ပို့တ်တူ၏ကွဲးနံ့အီးဖို့တဖို့အဗျာ၊ ဒီးတ်က  
တို့သကိုးတ်အကျော်လို့ဆီးအီးတ်၏၊ တ်န်းစိန်းကမို့အီး-အတ်ကတို့သကိုးတ်အကျော်၊ လာအစ်းဝါလာပျေးလို့ဖို့တဖို့မာန်၏  
တ်အဖီပည္းနံ့အံသု့အတ်ရှုလို့မာသကိုးတ်ဒီးလို့စို့အီးအားတဖို့လာအဖီးန်းလို့။

တာသူ့တို့၏ပတ်သက်လာအလုံတလာကွဲ့ထံ့တ်တူ၏လာတ်ထံ့ထိုးသူးအသန့်ဒီးတ်ဆို့န်း  
တ်လာတ်လို့ထိုးတသူးအသန့်ဒီးအီးန်းလို့။ ကျော်မံ့လာ၏အံတလာဝါးဝါးဝါးအံတလာတ်ကန်ပာ်ဒီးမာဘ်ထွဲတ်ကွဲးနံ့အီး  
တဖို့ဘုံး။ ပကာဘုံးပို့သေးထို့တို့လာပတ်တလာတ်ပွဲ၊ န်းကစ်အတ်ဆိုကမို့လျှုံဘာပတ်န်းပူ့တ်လာလို့ဆုံး  
အဲ့ရီဒီးတဲ့ပတ်ပူ့လို့န်းလို့။ ဘုံးဆုံးတာသူ့ပို့၊ ပကာဘုံးကျော်ကျော်အီးအားလာကဒ်န်းဒီးအီး  
လို့ပန်းကစ်အဲ့ရီဒီးတဲ့ပတ်သေးဆူတ်လာလို့ဆုံးအဲ့ရီဒီးတဲ့အဖီပည္းန်းလို့။ ဒီသေးနံ့ဆုံးဆီးအဲ့ရီဒီးတဲ့ပတ်ဂျွဲ့မာတ်လာပကစာ  
ဟ်တ်တူ၏ကွဲးနံ့အီးအားလာလို့ဆုံးလာတ်ထံ့တ်ကမို့အီး-အတ်ကတို့သိုးအံန်း၊ ပသုးသေးဆူည်းဆူတ်ထူးထံ့ထိုးအဖီပည္းလို့လာကဟံ့  
န်းမူဒါ့ရှုတို့ဒီးအီးတ်ကသု့အံန်းလို့။